

Canto De Salida

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"

H. J. RAEL

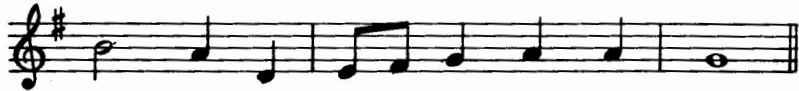
MAINZ, 1833



1. Ren - did lo - or y glo - ria, Al
2. Dad glo-ria_a Je - su - cris - to, E-
3. La tie-rra has re - no - va - do, Es-



1. Pa - dre Cre- a- dor, nos hi- zo hi- jos
2. ter-no_hi-jo de Dios, nos in- jer-tó en su
3. pí - ri - tu de_a- mor, tam-bién a tí sea



1. su- yos, in - fun - dien-do su_a - mor.
2. cuer-po, mu - rien - - do por nos.
3. glo-ria, bo- ní - si - mo Se - ñor.

ESTRIBILLO



San - tí - si - ma - Tri - ni - dad,



In - di - vi - sa - u - ni - dad, San-to Dios,



Fuer- te Dios, a tí cla - ma nues-tra voz.



Saint Mary • 239 W Clay Ave • Muskegon, MI 49440

SPANISH MASS • 28 June 2026 • 13th Sunday in Ordinary Time (Year A)

Quando Entra El Sacerdote

Source: "Cantoral del Padre Antonio Daniel"



- a. ¡Oh Je - sús, pas - tor di - vi - no!
- b. Al he - ri - do del pe - ca - do



A - cu - dí - mos - te_a ro - gar
No le de - jes su - cum - bir;



Que des - cien - das a - mo - ro - so
Al que_ va por o - tra_ sen - da



Tus cor - de - ros a bus - car;
Dé - ja - le tu voz o - ír;



¡Oh Pas - tor!, ven: tu re - ba - ño
Ven, Pas - tor: el lo - bo lle - ga,



Te re - cla - ma sin ce - sar.
Y nos_ quie - re des - tru - ir.

Salmo Responsorial



R. El Señor es compa- si-vo y mi-se-ri-cor-dioso.

102. 1-2. 3-4. 8 y 10. 12-13

1. Bendice, alma mía, al Señor, | y todo mi ser a su santo nombre.
Bendice, alma mía, al Señor | y no olvides sus beneficios. R/.
*1. Bless the Lord, O my soul, | and all within me, his holy name.
Bless the Lord, O my soul, | and never forget all his benefits.*
2. El perdona todas tus culpas | y cura todas tus enfermedades;
él rescata tu vida de la fosa | y te colma de gracia y de ternura. R/.
*2. It is the Lord who forgives all your sins, | who heals every one of your ills,
who redeems your life from the grave, | who crowns you with mercy and compassion,*
3. El Señor es compasivo y misericordioso,
lento a la ira y rico en clemencia.
No nos trata como merecen nuestros pecados,
ni nos paga según nuestras culpas. R/.
*3. The Lord is compassionate and gracious, | slow to anger and rich in mercy.
He does not treat us according to our sins, | nor repay us according to our faults.*
4. Como dista el oriente del ocaso,
así aleja de nosotros nuestros delitos;
como un padre siente ternura por sus hijos,
siente el Señor ternura por sus fieles. R/.
*4. As far as the east is from the west, | so far from us does he remove our transgressions.
As a father has compassion on his children, | the Lord's compassion is on those who fear him.*

Aclamación antes del Evangelio

In honor of Reginald Cardinal Pole



L-le-lú-ia, al-le-lú-ia, al-le-lú-ia.

- ∩. Ustedes son linaje escogido, sacerdocio real,
nación consagrada a Dios,
para que proclamen las obras maravillosas
de aquel que los llamó de las tinieblas a su luz admirable.
- ∩. *You are a chosen race, a royal priesthood, a holy nation;
announce the praises of him who
called you out of darkness into his wonderful light.*

Para ser cantado por el coro o cantor :



a. Rey so-be-ra-no y Dios, Te en-sal-za nues-tra voz
b. ¡Oh Ver-bo ce-les-tial! Tu es-pa-da sin-i-gual



En fiel lo-or; Rey nues-tro siem-pre sé, Y haz que tu
Da pro-tec-ción; A tu o-bra cui-da-rás, Y la pro-



san-ta ley La guar-de fiel tu grey, ¡Oh Dios de a-mor!
te-ge-rás; So-bre e-lla man-da-rás Tu san-ta un-ción.



c. San-to Con-so-la-dor, Del al-ma-ins-pi-ra-dor,
d. ¡Oh san-to y tri-no Dios! A-tien-de a nues-tra voz,



O-ye la voz De nues-tra pe-ti-ción, Que e-le-va el
Prez y lo-or; Haz que en la e-ter-ni-dad Can-te-mos



co-ra-zón, Pi-dien-do ben-di-ción Del san-to Dios.
tu bon-dad, Tu glo-ria y ma-jes-tad En san-to a-mor.

